

**Zeitschrift:** Dissonanz = Dissonance  
**Herausgeber:** Schweizerischer Tonkünstlerverein  
**Band:** - (2012)  
**Heft:** 118

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Impressum

### Herausgeber

#### Éditeur

Schweizerischer Tonkünstlerverein (STV) /

Association Suisse des Musiciens (ASM)

und

Konferenz Musikhochschulen Schweiz (KMHS) /

Conférence des Hautes Écoles de Musique Suisses (CHEMS)

Hochschule für Musik Basel

Hochschule der Künste Bern

Haute École de Musique de Genève

Haute École de Musique de Lausanne

Conservatorio della Svizzera Italiana

Hochschule Luzern – Musik

Zürcher Hochschule der Künste

### Herausbergremium

#### Comité des éditeurs

Matthias Arter

Philippe Dinkel

Michael Eidenbenz

Roland Moser

### Redaktion

#### Rédaction

Michael Kunkel

*Leitung/rédacteur en chef*

Jérémie Wenger

*partie française, English part*

Tobias Rothfahl

*Deutschsprachiger Teil, Web*

Bernard Schenkel

*Lektorat, Satz/mise en page*

Isabel Klaus

*Sekretariat/secrétariat*

### Korrektorat

#### Correcteur

Thomas Gerlich, Chris Walton

### Übersetzungen ins Italienische

#### Traductions en italien

Vincenzina Ottomano

### Verantwortlich für diese Ausgabe

#### Responsable du présent numéro

Tobias Rothfahl

### Erscheinungsdatum #118

#### Date de parution #118

06.2012

*dissonance* wird unterstützt von der Schweizer Kulturstiftung Pro Helvetia und von der Stiftung Nicati-de Luze. / *dissonance* est soutenue par la Fondation suisse pour la culture Pro Helvetia et par la Fondation Nicati-de Luze.

### Autoren dieser Nummer

#### Auteurs du présent numéro

Dario Agazzi, Philippe Albèra, Konrad Boehmer,

Alexandre Caldara, Jean-Jacques Dünki, Laurent

Feneyrou, Thomas Gartmann, Tobias Gerber,

Verena Großkreutz, Johanna Gutzwiller, Beat

Gysin, Peter Kraut, Mariel Kreis, Michael Kunkel,

Heinrich Mätzener, Hans-Christof Maier,

Thomas Meyer, Torsten Möller, Roland Moser,

Michael Rebhahn, Tobias Rothfahl, Steffen

Schleiermacher, Beate Sick, Walter-Wolfgang

Sparrer, Laura Tomatis, Jakob Ullmann, David

Verdier, Laurent Vilarem, Sylvia Wendrock,

Jérémie Wenger

### Peer Review

Hubert Eiholzer, Angelika Güsewell, Michel Roth,

Dominik Sackmann, Olivier Senn, Martin Skamletz

### Adresse Redaktion, Administration

#### Adresse rédaction, administration

Dissonance

Postfach 96

CH-4009 Basel

T 061 301 61 83

F 022 361 91 22

info@dissonance.ch

### Graphisches Konzept und Design

#### Concept graphique et design

www.moxi.ch

### Druck

#### Impression

Koprint AG, Alpnach Dorf

### Webseite

#### Site Internet

www.dissonance.ch

Die Webseite der *dissonance* wird in Partnerschaft mit der **Fondation Nestlé pour l'Art** betrieben.

Le site Internet de *dissonance* est réalisé avec l'appui de la **Fondation Nestlé pour l'Art**.

### Erscheinungsdaten

#### Dates de parution

1.3., 1.6., 1.9., 1.12.

### Insertionsfristen

#### Délais pour les annonces

1.2., 1.5., 1.8., 1.11.

### Fristen für Beilagen

#### Délais pour les encarts

10.2., 10.5., 10.8., 10.11.

### Preise für Inserate

#### Prix des annonces

##### 1/8 Seite

CHF 250 (s/w), CHF 320 (vierfarbig)

##### 1/4 Seite

CHF 490 (s/w), CHF 649 (vierfarbig)

##### 1/2 Seite

CHF 890 (s/w), CHF 1179 (vierfarbig)

##### 1/1 Seite

CHF 1790 (s/w), CHF 2379 (vierfarbig)

### Beilage/Encarts

CHF 1890

(Alle Preise inkl. Mehrwertsteuer.

Prix TVA incluse)

### Konditionen für online-Werbung

#### Tarifs pour publicité en ligne

cf. www.dissonance.ch

### Abonnement für 4 Ausgaben

#### Abonnement pour 4 numéros

##### Schweiz

CHF 50

##### Europa

CHF 62 (EUR 50)

##### Übrige Länder

CHF 68 (EUR 56)

### Einzelnummer

#### Le numéro

CHF 15 (EUR 12)

(plus Versandkosten/frais d'envoi en sus)

### Bestellung

#### Commande

www.dissonance.ch

info@dissonance.ch

### Postkonto

#### CCP

84-1962-7

Schweizerischer Tonkünstlerverein/Dissonanz

### Bildnachweis

#### Crédit iconographique

Titelseite/Couverture

*John Cage. Foto: Steven Speliotis*

Zwischenseite/Page intercalaire → 58

*Fictions — Topographie (Festival Archipel 2012).*

*Photo: Régis Golay*

Inhaber von Urheberrechten, die wir nicht ermitteln konnten, werden wegen nachträglicher Rechtsabgeltung um Nachricht gebeten. Les détenteurs éventuels de droits n'ayant pu être identifiés sont priés de prendre contact avec la rédaction.

ISSN 1660-7244